



22110080



DZONGKHA A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 2
DZONGKHA A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2
DZONGKHA A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Monday 16 May 2011 (morning)

Lundi 16 mai 2011 (matin)

Lunes 16 de mayo de 2011 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not turn over this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the Part 3 works you have studied. You may include in your answer a discussion of a Part 2 work of the same genre if relevant. Answers which are not based on a discussion of at least two Part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Ne retournez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. Vous devez baser votre réponse sur au moins deux des œuvres de la 3^e partie que vous avez étudiées. Le cas échéant, vous pouvez inclure dans votre réponse une discussion sur une œuvre du même genre littéraire étudiée dans la 2^e partie du programme. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la 3^e partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à amener des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No dé la vuelta al examen hasta que se lo autoricen.
- Elija un tema de redacción. Su respuesta deberá basarse en al menos dos de las obras estudiadas en la Parte 3. Se podrán hacer comentarios sobre una obra de la Parte 2 del mismo género, si fuera necesario. Las respuestas que no incluyan una discusión sobre al menos dos obras de la Parte 3 no recibirán notas altas.
- No se permite traer a la sala de examen copias de las obras estudiadas.

འོག་གི་འབྲི་ཚཱ་གྱི་དྲི་བ་གཅིག་གི་ལན་བྲིས། འབྲི་ཚཱ་འདི་ རྒྱུ་རའི་སློབ་སྦྱོང་གི་ལྷ་གི་ནང་གསེས་ཉ པ་ལས་ (Part 3 works) ག་འབད་རུང་ གཉིས་དེ་ཅིག་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་འབྲི་དགོ། སློབ་སྦྱོང་གི་ལྷ་གི་ནང་གསེས་ཉ པ་ལས་ གཉིས་ལུ་གཞི་བཞག་པའི་ ཁར་ ད་རུང་སློབ་སྦྱོང་གི་ལྷ་གི་ནང་གསེས་ཉ པ་ལས་ཡང་ འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་གྲོས་བསྟུན་ཚུ་བཀོད་ཚོགས། དེ་འབད་མ་ད་ རྒྱུ་གྱི་ ལན་དེ་ཚུ་ སློབ་སྦྱོང་གི་ལྷ་གི་ནང་གསེས་ཉ པ་ལས་ རྒྱུ་ཤོས་རང་གཉིས་དེ་ཅིག་ལུ་གཞི་བཞག་པ་ཅིན་ དེ་གིས་སྐྱབས་མང་ ལུ་ཐོབ་མི་ཚུ་གས།

1. “རང་སོའི་མི་སྡེ་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ནི་འདི་ ཚཱ་འབྲིས་ཚུ་ཁོང་རའི་འགན་ཁུར་ཅིག་ཨིན།” རྒྱུ་གྱིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་ མི་དཔེ་དེབ་གཉིས་དེ་ཅིག་ལུ་གཞི་བཞག་ཞིན་མ་ན་ ཚཱ་རིག་གི་འགན་ཁུར་གྱི་ཚུ་ལ་སྟེ་ མི་སྡེའི་ལམ་སྲོལ་དང་བཅུ་ མཐོང་དང་འབྲེལ་ཏེ་ཡོད་པའི་ར་ཁུངས་ ག་དེ་སྟེ་བཀའ་ལུགས་ག་བྲིས།
2. རྒྱུ་གྱིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་མི་དཔེ་དེབ་གཉིས་དེ་ཅིག་ལུ་གཞི་བཞག་ཞིན་མ་ན་ ང་བཅས་གྱིས་འགྲེལ་བཤད་རྒྱབ་མི་དང་ རོས་ལེན་འབད་མི་ཚུ་ དཔེ་དེབ་དེ་རའི་མིང་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ག་དེ་སྟེ་ཏ་གོ་ཚུ་གས་པས་ག་ བཤད།
3. དེ་ཅིག་སྐབས་ ཚཱ་རིག་ནང་ལུ་ མི་གིས་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་ ཡར་བསྐྱེད་བཏགས་མ་བཅུག་པར་མེད་པ་བཏང་དོ་ ཡོད་པ་ལས་ མི་དང་རང་བཞིན་གནས་སྟངས་བྱང་བྱུང་ཨིན་མ་སྟེ་ སྟོན་དོ་ཡོད་པ་ཨིན། རྒྱུ་གྱིས་ལྷ་བ་ཅིན་ རྒྱུ་ར་གིས་ སློབ་སྦྱོང་འབད་མི་དཔེ་དེབ་གཉིས་དེ་ཅིག་གི་ནང་ལུ་ དེ་གི་སྐོར་ལས་ག་དེ་སྟེ་བཀོད་ལུགས་ ཡང་ན་ དེ་ལུ་ཁས་མི་ལེན་ པའི་སྐོར་ལས་ག་དེ་སྟེ་ར་འདུག་གོ་?
4. འཕྲལ་འཕྲལ་སྐབས་ ཁབ་ཚེད་པ་ཚུ་གི་བར་ན་ཡོད་པའི་མཐུན་འབྲེལ་འདི་ ཚཱ་རིག་ནང་ལུ་བཤད་པ་རྒྱབ་ནི་གི་སློབ་ དང་བཅོམ་ལུགས་འཕེལ་ནི་གི་གཞི་རོ་མ་ཅིག་ཨིན། བཅོམ་དོན་འདི་དང་ འབྲེལ་མ་ད་ རྒྱུ་གྱིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་མི་དཔེ་ དེབ་གཉིས་དེ་ཅིག་གི་ནང་ལུ་ ཁབ་ཚེད་པ་གལ་ཆེ་ཉིང་དང་ ཁོང་གི་བར་ན་མཐུན་འབྲེལ་ཚུ་ ག་དེ་སྟེ་ར་སྟོན་ལུགས་གོ་?
5. ཚཱ་རིག་འདི་ལུ་སྐད་ཡིག་གི་ལུས་ལུགས་དང་མངོས་ཆ་ཡོད་པ་ཨིན། རྒྱུ་གྱིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་མི་དཔེ་དེབ་གཉིས་དེ་ ཅིག་ལུ་གཞི་བཞག་ཞིན་མ་ན་ བཅོམ་དོན་འདི་ལུ་རྒྱུ་གྱིས་ ག་དེ་སྟེ་ཁས་ལེན་ཚུ་གས་ག་སྟེ།